



联合国贸易和发展会议

Distribution
GENERAL

TD/B/WG.2/1
20 October 1992
CHINESE
Original: ENGLISH

贸易和发展理事会
贸易效率特设工作组
第一届会议
1992年11月16日,日内瓦
临时议程项目2

临时议程和临时议程说明

贸发会议秘书处的说明

一、临时议程

1. 选举主席团成员
2. 通过议程和组织工作
3. 确定工作组的工作方案
4. 工作组第二届会议的临时议程
5. 其他事务
6. 通过工作组提交理事会的报告

二、临时议程说明

项目1: 选举主席团成员

根据贸发会议以往的惯例,特设工作组的主席团由7名成员组成(一名主席,5名副主席和一名报告员),并根据以下地域分配方法从主要成员国¹中选出主席团成员:从A组和C组名单中共选出4名,从B组名单中选出2名,从D组名单中选出1名。

项目2: 通过议程和组织工作

第一节中的临时议程根据的是贸发会议秘书长1992年7月17日磋商会议议定的格式。

鉴于工作组预期工作的技术性和筹备1994年贸易效率专题会议的时间很短,需要做到以下几点:(1)该工作组应尽早开始实际工作;(2)工作组在决定将来的工作安排之前,应尽量获得关于各项待讨论专题的材料,与会者也应能尽量交流其在贸易效率领域中已积累的经验;(3)各专家在该工作组举行第二届会议之前,应进一步探讨该工作组职权范围各方面内容。在提出上面临时议程时已考虑到了这些因素。在项目3下提交的秘书处说明(TD/B/WG.2/2)则更详细阐述了该工作组的讨论专题。

项目3: 确定工作组的工作方案

为协助工作组确定其工作方案,秘书处已编写了一份说明,题为“确定工作组的工作方案:问题与时间表”(TD/B/WG.2/2)。

考虑到贸易效率特设工作组的特点(见上),该工作组可获得其主管的不同领域进展情况的基本材料。已确定了供初步交换信息和经验的六个领域,即:

¹ 贸发会议在《卡塔赫纳承诺》第77段中明确指出“……这些工作组的主要成员应由有关国家组成,由这些国家任命其本国有关系的专家。其他国家可以观察员身份参加。”

- (a) 信息与贸易：须注意该工作组职权范围(TD/B(XXXVIII/Misc.5))第5段的规定，该段规定(该工作组)“应为成员国提供一个彼此之间交流经验的场所，以使它们能够在制订和实行各项国家和国际政策及进行国际经济合作方面吸取适当的经验和教训”。同一职权范围的第1和第2段规定了工作组须负责审查“如何使用现代的组织和技术促进企业、特别是中、小型企业更多地参与国际贸易”，并须“通过贸易信息流动上的透明度，包括增加对获得公开市场信息机会的国际意识，推动市场机会的利用”。还须注意职权范围第9段的规定(“工作组的工作应与其他国际机构的工作相互补充，并力求确保不造成重复，尤其要顾及不与贸发会议/关贸总协定合设的国际贸易中心的工作重复”)。
- (b) 电子数据交换系统(EDI)与贸易效率：正如职权范围第5段(见上)所述，该工作组应促进“成员国彼此之间交流经验”。职权范围第1段(c)和(d)分段请该工作组“促进对电子数据交换系统(EDI)包括对通过联合国欧洲经济委员会第4工作队所确立的标准的进一步了解和利用”，并“评价与电子数据交换系统有关的各项发展和相关的工艺及技术创新对企业贸易效率的影响，评价新的伙伴参与国际贸易的可能性”。还须注意职权范围第9段关于该工作组的工作与欧洲经济委员会第4工作队的工作相互补充的规定。
- (c) 促进贸易效率的方法：考虑到职权范围第5段的规定(工作组应促进“成员国彼此之间交流经验”)，须注意该职权范围第1段(a)分段的规定(工作组应“查明特别是通过便利贸易和简化贸易程序减少国际贸易交易成本的各种可能”)。
- (d) 贸易网点：工作组职权范围第1段(b)分段和第3段要求它适当促进发展和建立贸易网点，并“在与贸易效率相关领域查明需加强技术合作的各个方面。特别是便利贸易的活动和设立贸易网点，以及据此建立新的贸易联系的可能性”。
- (e) 1994年专题讨论会：工作组职权范围第4段规定，“工作组须根据《卡塔赫纳承诺》第157和158段的要求，筹备1994年贸易效率国际专题讨论会”。

- (f) 确定工作组今后会议的工作方案：如前所述，鉴于工作组的性质及其责任，工作组应采用新颖的工作方法并应持创新态度。须注意工作组职权范围第10段的规定，第10段规定“工作组可作出关于成立专家组的建议供理事会审议”。

项目4：工作组第二届会议的临时议程

将根据工作组的决定提交工作组第二届会议的临时议程草案，以供审议。

项目5：其他事务

项目6：通过工作组提交理事会的报告

工作组职权范围第11段规定，工作组“可向贸易和发展理事会提出临时报告并提出其工作结果的最后报告”。

XX XX XX XX XX